# Document made available under the Patent Cooperation Treaty (PCT)

International application number: PCT/EP05/051633

International filing date: 13 April 2005 (13.04.2005)

Document type: Certified copy of priority document

Document details: Country/Office: IT

Number: MI2004 A 000737

Filing date: 14 April 2004 (14.04.2004)

Date of receipt at the International Bureau: 03 May 2005 (03.05.2005)

Remark: Priority document submitted or transmitted to the International Bureau in

compliance with Rule 17.1(a) or (b)





# Ministero delle Attività Produttive

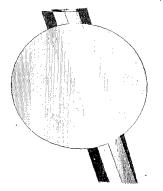
Direzione Generale per lo Sviluppo Produttivo e la Competitività

Ufficio Italiano Brevetti e Marchi

Ufficio G2

Autenticazione di copia di documenti relativi alla domanda di brevetto per: INVENZIONE INDUSTRIALE N. MI 2004 A 000737

Si dichiara che l'unita copia è conforme ai documenti originali depositati con la domanda di brevetto sopra specificata, i cui dati risultano dall'accluso processo verbale di deposito.



IL FUNZIONARIO

Giampietro Carlotto

Collegio Carlotto

Collegio Carlotto

### A27323/pf

#### **MODULO A (1/2)**

AL MINISTERO DELLE ATTIVITA' PRODUTTIVE UFFICIO ITALIANO BREVETTI E MARCHI (U.I.B.M.)

DOMANDA DI BREVETTO PER INVENZIONE INDUSTRIALE N° \_\_\_\_\_\_ 7.

01111111-1-1-									lo b			<del>!!</del>
RICHIEDENTE/I	1 41 1				ATION				123			7
OGNOME E NOME O DENOMINAZIONE	A1 V	VHIRLPO	OL CO	RPOR	ATION				13	Wyn	MILAND	
	1.5	COD.	FISCALE	А3					_	22200	THE REAL PROPERTY OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NAMED	
JATURA GIURIDICA (PF/PG)	A2	PART 2000 M 63	TAIVA		RBOR MI	49022	U.S.A.					
NDIRIZZO COMPLETO	<del> </del>											
COGNOME E NOME O DENOMINAZIONE	A1				•							
	L	COD	FISCALE	А3								
NATURA GIURIDICA (PF/PG)	A2		ITA IVA	A3				_,				
INDIRIZZO COMPLETO	A4							AHCADA				
B. RECAPITO OBBLIGATORIO	ВО	(D =	DOMICIL	IO ELETTI	$NO, \mathbf{R} = RAP$	PRESENTA	ANTE)					
IN MANCANZA DI MANDATARIO							14 5	111120				
COGNOME E NOME O DENOMINAZIONE	B1						<del>  [ [ ]                                </del>					
Indirizzo	B2					1	-\ <u>\</u>	11,00°1	pro /			
CAP/Località/Provincia	В3						\ <b>~</b> .1.	TSIMI	No.			
C. TITOLO	C1					:c	-			ARE'	,	
	_	"APPAR	ECCHI	O FRIC	GORIFER	O E/O	CONGEL	AIONL	MODOL			
								PACIFIE	DENTE)			
D. INVENTORE/I DESIGNA	TO/I (D.	A INDICAR	E ANCH	E SE L'I	NVENTOR	E COING	CIDE CON II	RICHIE	DENIE)			
COGNOME E NOME	D1	BETTO	EDER	ICO								
	D2											
NAZIONALITÀ		DAHM J	OHAN									
COGNOME E NOME	D1	DAING										
NAZIONALITÀ	D2			-								
COGNOME E NOME	D1	MOLTE	NI PAO	LO								
NAZIONALITÀ	D2	1										
COGNOME E NOME	D1	PUCCIA	RINI A	NNA								
Nazionalità	D2											
NAZIONALITA				CLASSE		Sott	OCLASSE	(	GRUPPO	_	Sott	OGRUPP
		EZIONE	E			E3		E4			E5	
E. CLASSE PROPOSTA	E1					<u>.l</u>						
		DEDIVANTE	DA PRECE	DENTE DEI	POSITO ESEGUI	TO ALL'ES	TERO					
F. PRIORITA'	<del></del>								TIPO	F2	=	
STATO O ORGANIZZAZIONE	F							DATA	DEPOSITO	F4		
NUMERO DI DOMANDA	F	3							TIPO	F2		
STATO O ORGANIZZAZIONE	F	1						DATE	DEPOSITO	F4		
NUMERO DI DOMANDA	F	3						DAI		_ ,		
G. CENTRO ABILITATO DI		_										*
RACCOLTA COLTURE DI	G	F1					•					
MICROORGANISMI		$\bigcap$	^	- ()		2 K.		DESCE	MICHELE	UNO	DEI MANE	DATARI
FIRMA DEL/DEI		LL	X.	1	1 0		917	PEOUE	11,01,101,10	· 7		
RICHIEDENTE/I	1.1	ーノレ	[ ]		<u> </u>	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			<del></del>			

#### **MODULO A (2/2)**

T	MANDATARIO	DEL.	RICHIEDENTE PRESSO	T	'HIRM
	WANDALARIO				

I. MANDATARIO DEL RICHIEDENTE PRESSO L'UIBM LA/E SOTTOINDICATA/E PERSONA/E HA/HANNO ASSUNTO IL MANDATO A RAPPRESENTARE IL TITOLARE DELLA PRESENTE DOMANDA INNANZI ALL'UFFICIO ITALIANO BREVETTI E MARCHI CON L'INCARICO DI EFFETTUARE TUTTI GLI ATTI AD ESSA CONNESSI CONSAPEVOLE/I DELLE SANZIONI PREVISTE DALL'ART.76 DEL 28.12.2000 N.455

NUMERO ISCRIZIONE ALBO	TT	1000			. 10 ===		. 400 =====	10111111	. 000	2011 01072121 7	204001
COGNOME E NOME;	I1	t .					-			SCH GIORGIO; 8 554 KRATTER (	
-	L	RENATO; 234 GIAMBROCONO FABIO; 476 RIPAMONTI ENRICO; 449 EPOSTI GIORGIO; 554 KRATTER CARLO; 555 MANCINI VINCENZO; 917 PESCE MICHELE									
DENOMINAZIONE STUDIO	12	ING. A.	GIAMB	ROCC	ONO & C.	S.R.L.					
Indirizzo	13	VIA RO	SOLING	PILO	19/B						
CAP/Località/Provincia	14	20129 -	- MILAN	10 – M	1						
L. ANNOTAZIONI SPECIALI	L1										
		-									}
M. DOCUMENTAZIONE ALL	EGA'	TA O CC	N RISE	RVAI	)I PRESE	NTAZIO	NE				
TIPO DOCUMENTO		N.Es.All.	N. Es.	Ris.	N. PAG. P	ER ESEMPLA	RE		*		
PROSPETTO A, DESCRIZ., RIVENDICAZ.		1			20						
DISEGNI (OBBLIGATORI SE CITATI IN DESCRIZIONE)		1	1		07						
DESIGNAZIONE D'INVENTORE	_										
DOCUMENTI DI PRIORITÀ CON TRADUZION: IN ITALIANO	E										
AUTORIZZAZIONE O ATTO DI CESSIONE		(SI/NO)									
LETTERA D'INCARICO		SI									
PROCURA GENERALE	-										
	-										
RIFERIMENTO A PROCURA GENERALE	L		}			IMPORTO V	Versato E	SPRESSO	IN LETTER	æ	
ATTESTATI DI VERSAMENTO		EURO	DUEC	ENTO	NOVANT	UNO/80#	<del>/</del>		<del></del>		
FOGLIO AGGIUNTIVO PER I SEGUENTI	A		D	F	,						
PARAGRAFI (BARRARAE I PRESCELTI) DEL PRESENTE ATTO SI CHIEDE COPIA	-	Si		ئا لـ							
AUTENTICA? (SI/NO) SI CONCEDE ANTICIPATA ACCESSIBILITÀ A	.										
PUBBLICO? (SI/NO)		МО									
DATA DI COMPILAZIONE	14	4/04/2004	4					7.6 D. M0.0		proceedings on a last of the degrees of	Complete the greater to the complete to the
FIRMA DEL/DEI	ſ	$\gamma = I$	0	1)			047 DI	=90E M	ICHELE (I	JNO DEI MAN	DATARN
RICHIEDENTE/I	1	ムル	1	r	1- C						
	<u> </u>	<u>, all final days it year</u>	VER	BALE	DIDEP	OSITO	<u>ىلىنى بىرىنى ئىرىنى.</u>			(	<u>, , , , , , , , , , , , , , , , , , , </u>
NUMERO DI DOMANDA	20	0/ 1	00	7 3	7					·	
C.C.I.A.A. DI M	ILÂN	0	<u> </u>		<u> </u>					Cor	). 15
IN DATA	4	PR. 200	4 IL/I I	RICHIED	ENTE/I SOPI	RAINDICATO	o/i Ha/Han	NO PRE	SENTATO A	ME SOTTOSCR	iTTO
LA PRESENTE DOMANDA COR		<del></del>		J AGGIU	NTIVI PER L	A CONCESS	IONE DEL B	REVETTO	O SOPRARIP	PORTATO.	
N. ANNOTAZIONI VARIE										<del></del>	
DELL'UFFICIALE ROGANTE		J									
IL DEPOSITANTE	<u>:</u>	<i>4</i>	T		LAT E		T		URFICIAL	E ROGANTE	
				200°	TIMBRO	in My		·	) 7		
				S OF	TUFFICIO		6	RTO	JESI N	AURIZIO	
L	<del>/                                    </del>			CONMICTION OF THE PROPERTY OF		-21		. 5			
	ļ		·	0 3 3 3 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		<u>.</u>					
				<b>~~2</b> 3	Wyo · W	T					

#### FOGLIO AGGIUNTIVO MODULO A

## DOMANDA DI BREVETTO PER INVENZIONE INDUSTRIALE NI 2004 A O O O 7 3 Z

FOGLIO AGGIUNTIVO N.	01
DI TOTALI:	02

A. RICHIEDENTE/I COGNOME E NOME O DENOMINAZIONE A1 COD. FISCALE A2 А3 NATURA GIURIDICA (PF/PG) PARTITA IVA INDIRIZZO COMPLETO A4 COGNOME E NOME O DENOMINAZIONE A1 COD. FISCALE А3 NATURA GIURIDICA (PF/PG) A2 PARTITA IVA INDIRIZZO COMPLETO **A4** COGNOME E NOME O DENOMINAZIONE A1 COD. FISCALE **A2** А3 NATURA GIURIDICA (PF/PG) PARTITA IVA A4 INDIRIZZO COMPLETO COGNOME E NOME O DENOMINAZIONE A1 COD. FISCALE А3 NATURA GIURIDICA (PF/PG) A2 PARTITA IVA INDIRIZZO COMPLETO **A4** D. INVENTORE/I DESIGNATO/I RESTELLI MONICA COGNOME E NOME **D1** D2 Nazionalità **RUGGERI LUCA** COGNOME E NOME D1 NAZIONALITÀ **D2** STROPPIANA ALBERTO COGNOME E NOME **D1 D2** NAZIONALITÀ PETRALI PIERLUIGI COGNOME E NOME **D1** D2 NAZIONALITÀ PICOZZI ANDREA D1 COGNOME E NOME D2 Nazionalità PALLAORO RUGGERO D1 COGNOME E NOME D2 Nazionalità F. PRIORITA' DERIVANTE DA PRECEDENTE DEPOSITO ESEGUITO ALL'ESTERO Tipo F2 F1 STATO O ORGANIZZAZIONE DATA DEPOSITO F4 NUMERO DI DOMANDA F3 TIPO F2 F1 STATO O ORGANIZZAZIONE F3 DATA DEPOSITO F4 NUMERO DI DOMANDA TIPO F2 FI STATO O ORGANIZZAZIONE DATA DEPOSITO F4 NUMERO DI DOMANDA F3 FIRMA DEL/DEI 917 PESCE MICHELE (UNO DEI MANDATARI RICHIEDENTE/I

### FOGLIO AGGIUNTIVO MODULO A

# DOMANDA DI BREVETTO PER INVENZIONE INDUSTRIALE N. M. 2004 A O O O 7.3 Z

FOGLIO AGGIUNTIVO N.	02
DI TOTALI:	02

A. RICHIEDENTE/I COGNOME E NOME O DENOMINAZIONE A1 COD. FISCALE A2 NATURA GIURIDICA (PF/PG) PARTITA IVA **A4** INDIRIZZO COMPLETO COGNOME E NOME O DENOMINAZIONE A1 COD. FISCALE Α3 **A2** PARTITA IVA NATURA GIURIDICA (PF/PG) **A4** INDIRIZZO COMPLETO COGNOME E NOME O DENOMINAZIONE A1 COD. FISCALE А3 **A2** PARTITA IVA NATURA GIURIDICA (PF/PG) **A4** INDIRIZZO COMPLETO COGNOME E NOME O DENOMINAZIONE A1 COD. FISCALE А3 **A2** PARTITA IVA NATURA GIURIDICA (PF/PG) A4 INDIRIZZO COMPLETO D. INVENTORE/I DESIGNATO/I CASAPICCOLA STEFANO D1 COGNOME E NOME D2 NAZIONALITÀ GIANNICO GIOVANNI D1 COGNOME E NOME D2NAZIONALITÀ BERTUZZI MARCO D1 COGNOME E NOME **D2** NAZIONALITÀ ARAMINI AMNERIS D1 COGNOME E NOME D2 Nazionalità SACCHI DANIELE D1 COGNOME E NOME D2 NAZIONALITÀ D1 COGNOME E NOME D2 Nazionalità DERIVANTE DA PRECEDENTE DEPOSITO ESEGUITO ALL'ESTERO F. PRIORITA' F2 TIPO F1 STATO O ORGANIZZAZIONE F4 DATA DEPOSITO F3 NUMERO DI DOMANDA TIPO F1 STATO O ORGANIZZAZIONE F4 DATA DEPOSITO F3 NUMERO DI DOMANDA TIPO F2 F1 STATO O ORGANIZZAZIONE DATA DEPOSITO F4 F3 NUMERO DI DOMANDA 917 PESCE MICHELE (UNO DEI MANDATARI) FIRMA DEL/DEI RICHIEDENTE/I

### PROSPETTO MODULO A DOMANDA DI BREVETTO PER INVENZIONE INDUSTRIALE

NUMERO DI DOMANDA:

M 2004 A O O O Z 3 Z

DATA DI DEPOSITO:

1 4 APR. 2004

A. RICHIEDENTE/I COGNOME E NOME O DENOMINAZIONE, RESIDENZA O STATO

WHIRLPOOL CORPORATION - BENTON HARBOR MI49022 U.S.A.

C. TITOLO

"APPARECCHIO FRIGORIFERO E/O CONGELATORE MODULARE"

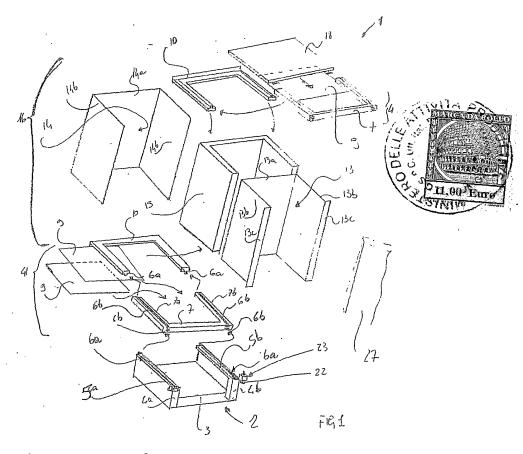
SEZIONE CLASSE SOTTOCLASSE GRUPPO SOTTOGRUPPO

E. CLASSE PROPOSTA

#### O. RIASSUNTO

Un apparecchio frigorifero e/o congelatore modulare comprendente almeno un modulo a U (16) assemblabile ad altri moduli in modo da definire, con pareti di chiusura ed almeno una porta frontale, un vano termicamente isolato, ove detto modulo ad U (16) è atto ad essere installato verticalmente e ove, in corrispondenza di dette pareti di chiusura (40, 41), sono previsti mezzi di collegamento reversibile (6a, 6b, 30) fra i moduli a U (16) o fra detto modulo ad U ed altri componenti modulari (2) dell'apparecchio frigorifero.

#### P. DISEGNO PRINCIPALE



FIRMA DEL/DEI

RICHIEDENTE/I

All Pre

917 PESCE MICHELE (UNO DEI MANDATAR



Descrizione di un brevetto d'invenzione a nome: WHIRLPOOL CORPORATION-Benton Harbor MI49022 U.S.A.

### \*\*\*\*\*\* M 2004 A O O O 7 3 7

A27323 VA/pf

presente innovazione si riferisce a un apparecchio frigorifero e/o congelatore modulare come da preambolo della rivendicazione principale. In particolare si riferisce alla struttura di un apparecchio frigorifero e/o congelatore o simili, e rendere tale di essa, atti componenti adattabile alle più struttura componibile е svariate esigenze.

L'esperto del ramo sa che le note strutture di apparecchi frigoriferi risultano formate mediante una pluralità di pannelli e profilati uniti fra loro da mezzi a vite o da materiale isolante (schiuma) iniettato e fatto espandere fra tali pannelli e profilati stessi; lo stesso materiale isolante 'mantiene uniti pannelli e profilati. Ciò comporta elevati tempi di assemblaggio e costi elevati relativi alla mano d'opera necessaria per gestire una gran quantità di pezzi e per assemblarli a regola d'arte.

Un primo problema consiste nel fatto che i mezzi di aggancio fra le varie componenti dei moduli sono tali per cui, una volta assemblato



l'apparecchio frigorifero o congelatore, esso non risulta facilmente disassemblabile.

Inoltre l'allineamento fra le varie componenti modulari, ad esempio nel caso di assemblaggio operato mediante schiumatura, risulta particolarmente critico, e deve essere delegato a personale esperto e qualificato, quindi costoso, richiedendo eventualmente l'utilizzo di dime o attrezzi di supporto all'operazione.

Ancora la struttura di tali frigoriferi, essendo basata sull'unione di più parti strutturali a formare un telaio, non fornisce una buona rigidità strutturale, in quanto i collegamenti fra i vari pannelli sono unicamente delegati al materiale isolante iniettato.

La giunzione di diverse parti strutturali, inoltre, determina tipicamente un peggioramento dell'isolamento termico del mobile, in quanto i collegamenti tra i vari pannelli introducono una continuità di materiale tra ambiente esterno e interno del vano refrigerato dalle caratteristiche materiali ai isolamento inferiori rispetto di comunemente utilizzati, dando espansi origine a ponti termici che incrementano lo scambio termico tra ambiente esterno e vano termicamente



isolato.

Nel brevetto DE 1911903 è descritto un armadio frigorifero modulare orizzontale costituito da una pluralità di moduli strutturali ad U, costituiti da materiale espanso rigido, disposti orizzontalmente uno accanto all'altro in modo tale che le pareti ad U definiscano le laterali di ciascun modulo inferiore dell'armadio superiore ed pareti frigorifero. La chiusura del vano frigorifero è realizzata frontalmente con porte e lateralmente con pannelli piani dello stesso materiale con cui sono realizzati i moduli. In tale brevetto non sono forniti dettagli su come tali pannelli piani sono assemblati alle estemità dei moduli ad U, uniti di testa l'uno all'altro. Inoltre un tale tipo di armadio è indicato più per un uso commerciale (bar, birrerie, ect.) piuttosto che per un uso domestico, in quanto gli elementi ad U definiscono una sorta di bancone refrigerato.

Scopo della presente innovazione è quello di fornire un apparecchio frigorifero e/o refrigeratore modulare perfezionato rispetto alla tecnica nota, nel senso che permetta di ottenere un'elevata rigidità strutturale e sia facilmente assemblabile mediante mezzi reversibili a perfetta

BERGAMO
MILANO
REGGIO EMILIA

7. GIAMBRO

tenuta d'isolamento termico.

Un ulteriore scopo della presente innovazione è quello di fornire un apparecchio frigorifero e/o refrigeratore modulare per uso domestico che sia facilmente assemblabile, anche da persone non particolarmente esperte e senza l'ausilio di dime o simili attrezzi, minimizzando tempi e costi di montaggio, anche perché costituito da un numero di pezzi esiguo.

Un ulteriore scopo della presente invenzione è quello di fornire un apparecchio frigorifero e/o refrigeratore che minimizzi la presenza di ponti termici che peggiorano le caratteristiche di isolamento termico.

Questi ed altri scopi vengono raggiunti realizzando un apparecchio frigorifero e/o refrigeratore modulare secondo gli insegnamenti tecnici delle annesse rivendicazioni.

Ulteriori caratteristiche e vantaggi dell'innovazione risulteranno evidenti dalla descrizione di una forma di realizzazione preferita ma non esclusiva dell' apparecchio frigorifero e/o refrigeratore modulare, illustrata a titolo esemplificativo e quindi non limitativo nei disegni allegati, in cui:



la figura 1 è una vista esplosa schematica di un frigorifero modulare secondo la presente innovazione;

le figure 2, 3, sono viste prospettiche di particolari del frigorifero di figura 1;

le figure 2A e 3A sono viste prospettiche ingrandite di particolari delle figure 2 e 3 rispettivamente;

la figura 4 e la figura 5 sono viste prospettiche di particolari del frigorifero di figura 1 assemblato;

le figure 6, 7A, 7B sono viste ingrandite di un particolare della figura 1;

le figure 8 e 9 sono viste prospettiche posteriori di un frigorifero secondo l'invenzione, rispettivamente in una configurazione di pre-assemblaggio ed in una configurazione assemblata di un elemento a guisa di condotto montato sulla parete posteriore del frigorifero;

la figura 10 è una vista prospettica di un particolare del frigorifero modulare assemblato secondo una prima variante;

la figura 11 è una vista in sezione secondo la linea XI-XI della figura 10;

la figura 12 è una vista prospettica di un



particolare del frigorifero modulare assemblato secondo una ulteriore variante dell'invenzione;

la figura 13 è una vista in sezione secondo la linea XIII-XIII della figura 12;

la figura 14 è una vista prospettica di un'ulteriore variante del frigorifero modulare secondo l'invenzione, in cui i ponti termici sono ulteriormente ridotti; e

la figura 15 è una vista schematica di una differente forma di realizzazione dell'apparecchio frigorifero della presente innovazione.

Con riferimento alle figure citate, viene frigorifero e/o apparecchio mostrato un refrigeratore modulare indicato complessivamente con 1. Esso comprende un modulo di base 2 atto a componenti necessari а ottenere contenere ì l'effetto refrigerante nell'apparecchio, particolare un compressore, un condensatore ed una ventola di raffreddamento con rispettivo motore di componenti sono del Tali azionamento. convenzionale e pertanto non verranno ulteriormente descritti.

Il modulo di base 2 presenta una piastra inferiore 3 dalla quale si diramano una coppia di pareti laterali 4a,4b, sulla cui sommità piana



5a,5b sono presenti mezzi di aggancio 6a con altri corrispondenti moduli, che verranno descritti in seguito. Detti mezzi di aggancio in figura 1 sono quide 6a conformate a doppia costituiti da rovesciata. La particolare conformazione di tali una leggera alle stesse conferisce quide elasticità, molto utile per migliorare la una corrispondente accoppiate a quando tenuta controguida 6b. Tali controguide 6b sono presenti inferiore lati, su entrambi i affacciate, superiore, di un primo profilato a U 7 reversibile, in corrispondenza di entrambi i suoi rami 7a,7b. Le controquide 6b e la loro disposizione sono ben visibili in figura 2A; esse hanno sostanzialmente con leggera esse scorrono е in forma a Τ, L'accoppiamento 6a. le quide interferenza particolarmente stabile in quanto viene come già detto sfruttata l'elasticità del profilo rovesciata della guide 6a stesse, e l'accoppiamento risulta perfettamente a tenuta.

Il profilato a U 7, di sezione simmetrica rispetto all'asse "a" di figura 2A, presenta ulteriori fessure di guida 8. Le fessure di guida 8, anch'esse doppie data la simmetria del profilato a U, sono formate da prime alette esterne 8a, che

BERGAMO
MILANO
REGGIO EMILIA

eccedono in lunghezza seconde alette interne 8b. Le fessure fungono da alloggiamento per due pannelli 9, che verranno meglio descritti in seguito.

Come evidente in figura 1, il primo profilo a U 7 viene inserito frontalmente sul modulo di base 2, facendo scorrere le guide 6a del modulo di base 2 stesso nelle controguide 6b della parte inferiore del profilo a U 7. Pannelli 9, identici, vengono fatti scorrere nelle fessure di guida 8 superiore inferiore, preliminarmente al montaggio profilo ad U 7 sul modulo di base 2. I pannell risultano così ben vincolati e formano, con pareti interne del profilato ad U 7 e con la parece 11 di un secondo profilato a U 10 (descritto seguito), un vano che, iniettato con materiale isolante, ad esempio poliuretano espanso, andrà a vano dell'apparecchio del fondo 41 formare un refrigeratore.

Il secondo profilato a U 10, ben visibile nella sua interezza in figura 3, (e in dettaglio in figura 3A), presenta, sulla superficie superiore di due rami laterali 10a,b, guide del tutto simili a quelle presentate dal modulo di base 2, già descritte in precedenza. Sul terzo ramo 10c, che congiunge i rami laterali, è presente una parete



11, di altezza almeno eguale all'altezza del profilo a U 7. Il secondo profilato a U 10 presenta inoltre, lateralmente, ulteriori alloggiamenti 12 per una lastra frontale 13 e una posteriore 14 inserite di testa in detti alloggiamenti 12.

La lastra frontale 13 è, nel caso illustrato, una lamiera smaltata e ripiegata, e presenta una parte posteriore 13a, due parti laterali 13b, disposte secondo i lati di una U, e due parti frontali 13c, piegate ad angolo retto rispetto alle lastra frontale laterali 13b. Tale parti interna del vano la parte costituirà dell'apparecchio frigorifero.

La lastra posteriore 14 presenta solo una parte posteriore 14a e due laterali 14b, che danno luogo anch'esse ad una sezione ad U. Tale lastra posteriore formerà la parte esterna posteriore e laterale dell'apparecchio.

Nell'assemblaggio lastra frontale 13 e posteriore 14 vengono affacciate e inserite di testa negli alloggiamenti 12 di due secondi profili a U 10, uno disposto superiormente e uno inferiormente. Si crea così fra profili e lastre un vano ad U, che riempito di materiale isolante 15 espanso consolida la struttura. Il tutto forma un



modulo a U 16, isolato e strutturalmente molto rigido.

Il modulo ad U 16 viene in seguito unito al modulo base 2, e precisamente al primo profilo ad U 7 già disposto sul modulo base 2 stesso e ad esso fissato, ancora per mezzo delle guide 6a.

La testata 40 dell'apparecchio frigorifero è formata ancora utilizzando un primo profilo ad U 7, identico a quello già descritto, nel quale pannello inferiormente un inserito superiormente un pannello superiore 18, inferiormente guide 6a atte ad accoppiarsi con il profilo a U 7 stesso. La figura 4 mostra dettaglio tale accoppiamento, e rende ben visibile materiale di riempito che verrà vano 19 il isolante. Nello stesso, e precisamente sul pannello 9 o modulo piano, possono essere eventualmente previsti uno o più fori 20, atti a permettere il passaggio di cavi elettrici o condotti per fluido refrigerante attraverso opportune canalette 21, appositamente previste.

Sebbene sia stato sin qui descritto un frigorifero formato da un solo modulo ad U 16 montato su una base 2 (con l'interposizione di un fondo 41) e racchiuso superiormente da una testata



il figura 1, illustrato in così come può l'invenzione secondo modulare frigorifero essere formato da da più moduli ad U 16 fra loro sovrapposti ed uniti in corrispondenza di pannelli piani di congiunzione ed irrigidimento del tutto analoghi al pannello di fondo 41, cioè dotati delle stesse controguide 6b descritte con riferimento sia al fondo 41 sia alla testata 40. In questo modo 16 può essere montato sul ciascun modulo ad U modo rapido in modulo sottostante all'utilizzo di pannelli piani di congiunzione ed irrigidimento.

Nel modulo di base 2 è prevista una sede 22 per ciascuna parete laterale 4a, 4b, di alloggiamento per un modulo cerniera 23. Il modulo cerniera 23 presenta inferiormente un profilo a coda di rondine 23a, che è atto ad impegnarsi a scorrimento con un corrispondente profilo 22a della sede 22. Per il bloccaggio del modulo cerniera nella sede 22 è prevista una linguetta elastica (non visibile) agente sul fondo dello stesso.

Il modulo cerniera 23, che può essere montato a destra o a sinistra a secondo del verso di apertura della porta 27 presenta un perno 24 alloggiato in fori 25' o 25''. Il perno viene

BERGAMO

MILANO

BEGGIO EMILIA

CIAMBR

alloggiato nei fori 25' o 25'' a secondo del verso di apertura della porta 27 dell'apparecchio frigorifero. Il fissaggio del perno 24 è demandato ad un innesto a baionetta comandato da una leva 26 applicabile amovibilmente al perno 24 stesso.

Nell'uso la porta frigorifero 27 è quindi incernierata in basso sul perno 24 e in alto mediante convenzionali riporti fissati ad esempio al profilo a U superiore 7.

Una diversa forma di realizzazione, illustrata nelle figure 7A,B prevede un solo foro alloggiamento del perno 24. In esse figure è pen visibile la leva 26 di movimentazione del perno 24.

L'unione delle componenti sopra descritte porta alla formazione di un frigorifero modulare, adattabile, e le componenti descritte consentono il massimo grado di flessibilità.

differente soluzione realizzativa Una mostrata in figure 8 e 9 in cui una canalina 124 viene connessa verticalmente e posteriormente al modulo al fondo e alla testata 16 ed а U rispettivamente 41 е 40. All'interno della canalina 124 passano cavi 125 e/o tubazioni 126. La modalità di connessione tra la canalina 124 e l'armadio frigorifero non è mostrata nei disegni,

BERGAMO

BERGAMO

MILANO

REGGIO EMILIA

T. GIAMBRO

ma può essere ottenuta attraverso sistemi di fissaggio tradizionali (incastro, viti, incollaggio, saldatura).

Nella variante illustrata in figure 10 e 11 testata 40 (od un elemento piano intermedio nel caso di più moduli ad U sovrapposti) è provvista di un condotto interno 21 atto mettere in comunicazione la parete posteriore dell'armadio, provvista della canalina 124, con l'interno della cella. In tale configurazione la canalina 124 funge da convogliatore d'aria refrigerata dal modulo di base 2 verso la cella e viceversa. Sempre in questa configurazione la canalina 124 può alternativamente fungere da semplice passaggio per le tubazioni del circuito e per cavi elettrici. In modo del tutto analogo, la variante illustrata in figure 12 e 13 prevede che all'interno di canalette 121 previste in un elemento testata 40 (od nella intermedio nel caso di più moduli ad U sovrapposti) siano contenuti i 122 e/o le tubazioni cavi precablate 123 che possono essere poi assemblate con il resto del circuito elettrico/elettronico, ed in particolare con i cavi e le tubazioni (125, 126) 124 tramite appositi montati sulla canalina connettori (non illustrati).

SERGAMO
MILANO
REGGIO EMILIA

di realizzazione Una differente forma dell'apparecchio frigorifero modulare, illustrata in figura 14, prevede che le cornici 7,10 su cui sono ricavate le guide e controguide 6a e discontinuità 101 presentino opportune materiali che le compongono. Interrompendo di materiali vengono continuità tali così minimizzati i ponti termici tra ambiente esterno e vani termicamente isolati.

Una differente forma di realizzazione dell'apparecchio frigorifero modulare, illustrata in figura 15, prevede che i mezzi di aggancio costituiti da guide 6a e controguide 6b possano essere sostituite da agganci 30 cooperanti a scatto con appositi alloggiamenti 31 ricavati nel primo e secondo profilo ad U 10 e nel pannello superiore 18, per il resto del tutto simili a quelli già descritti.

Gli agganci 30 presentano un corpo allungato 31, sostanzialmente piatto, dal quale si protendono, simmetricamente e sia inferiorménte che superiormente coppie di appendici elastiche 33, munite di denti 34 con invito atte a far presa in detti alloggiamenti 31. Tali agganci, una volta innestati negli alloggiamenti vengono inglobati nel

materiale isolante espanso iniettato nei vani dell'intelaiatura e quindi rendono il collegamento fra le diverse parti modulari molto stabile.

Sono state illustrate diverse forme di realizzazione ma altre potranno essere concepite usando lo stesso concetto innovativo.





#### RIVENDICAZIONI

- 1. Apparecchio frigorifero e/o congelatore modulare comprendente almeno un modulo a U (16) assemblabile ad altri moduli in modo da definire, con pareti di chiusura ed almeno una porta termicamente isolato, frontale, un vano caratterizzato dal fatto che detto modulo ad U (16) è atto ad essere installato verticalmente e dal fatto che, in corrispondenza di dette pareti di chiusura (40, 41), sono previsti mezzi di collegamento reversibile (6a, 6b, 30) fra i modulí a U (16) o fra detto modulo ad U ed altri componenti modulari (2) dell'apparecchio frigorifero.
- 2. Apparecchio secondo la rivendicazione 1, caratterizzato dal fatto che dette pareti di chiusura sono costituite da pannelli piani orizzontali (40, 41) provvisti di mezzi di interfaccia (21, 121) che consentono il passaggio di energia, cavi, tubazioni, liquidi e gas.
- 3. Apparecchio secondo la rivendicazione 1 o 2, caratterizzato dal fatto che detti mezzi di collegamento (6a, 6b, 30) comprendono guide (6a) e corrispondenti controguide (6b) rettilinee



sagomate.

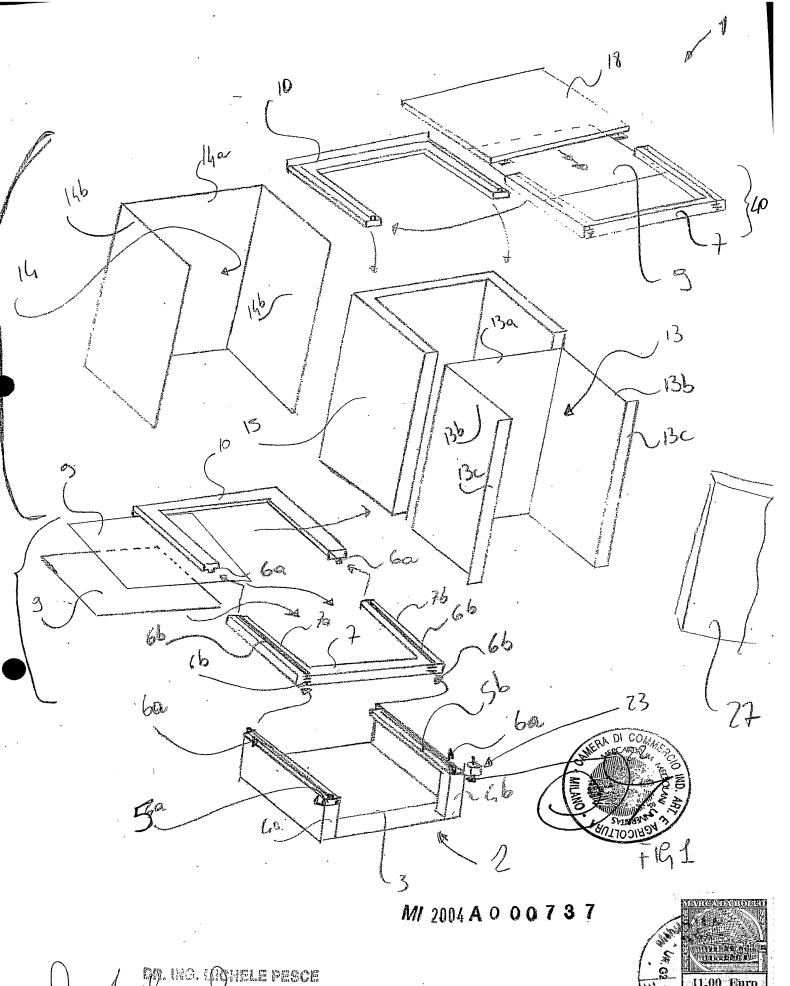
- 4. Apparecchio secondo la rivendicazione 3, caratterizzato dal fatto che dette guide (6a) presentano conformazione a doppia L rovesciata.
- 5. Apparecchio secondo la rivendicazione 3, caratterizzato dal fatto che dette controguide (6b) presentano conformazione a T.
- 6. Apparecchio secondo la rivendicazione 1, caratterizzato dal fatto che comprende un modulo di base (2) provvisto di una parte inferiore (3) dalla quale si diramano ortogonalmente una coppia di pareti laterali parallele (4a, 4b), sulla cui sommità piana (5a, 5b) sono presenti detti mezzi di collegamento (6a, 6b, 30).
- 7. Apparecchio secondo la rivendicazione 1, caratterizzato dal fatto che una delle pareti di chiusura (41) comprende un primo profilo a U (7) accoppiato a due pannelli (9) distanziati, detto profilo e detti pannelli definendo un vano atto a contenere materiale isolante, formando così un modulo di base(2).
- 8. Apparecchio secondo la rivendicazione 7, caratterizzato dal fatto che detti pannelli (9) sono vincolati a detto primo profilo (7) attraverso fessure di guida (8) presenti in seconde guide (8).



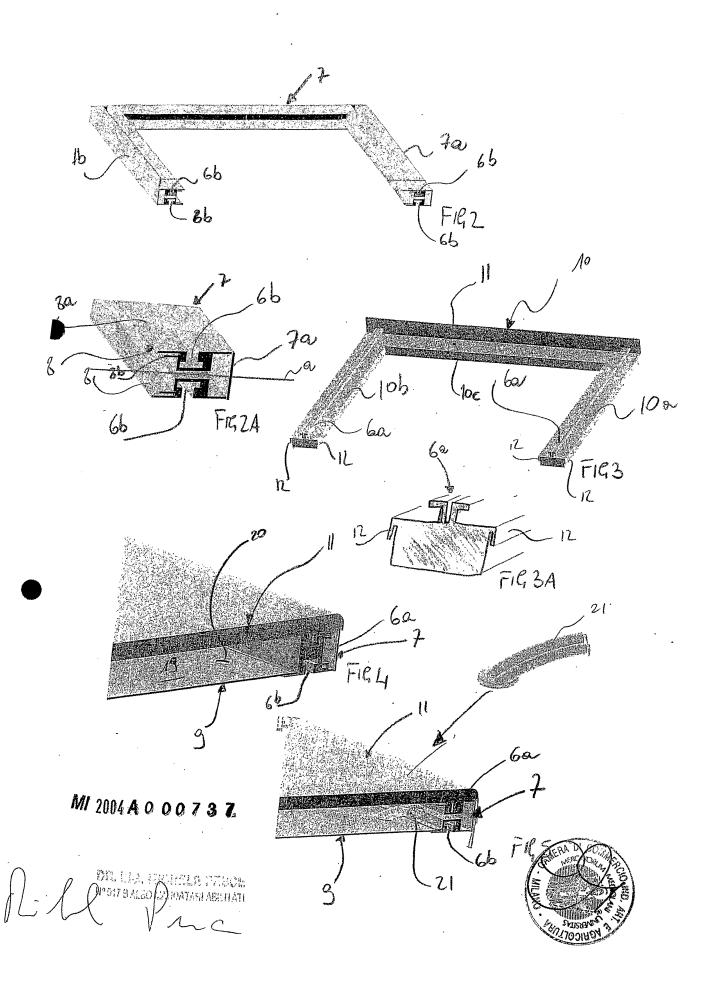
- 9. Apparecchio secondo la rivendicazione 1, caratterizzato dal fatto che detto modulo a U (16) presenta una coppia distanziata di parti lastriformi (13, 14) sagomate, affacciate e inserite di testa in alloggiamenti (12) di due secondi profili a U (10), tale insieme definendo un vano di contenimento per materiale isolante (15).
- 10. Apparecchio secondo la rivendicazione 1, caratterizzato dal fatto che una delle pareti di chiusura definisce una testata (40) dell'apparecchio frigorifero che presenta un primo profilo ad U (7), nel quale è inserito un pannello inferiore (9), e un pannello superiore (18), detto profilo e detti pannelli rispettivamente superiore e inferiore definendo un vano (19) di contenimento di materiale isolante, detto pannello superiore presentando mezzi di collegamento (6a, 6b, 30) a detto primo profilo ad U (7).
- 11. Apparecchio secondo la rivendicazione 7, caratterizzato dal fatto che detto modulo di base (2) comprende almeno una sede (22) atta ad accogliere amovibilmente un modulo cerniera (23), detta sede e detto modulo cerniera (23) presentando mezzi di accoppiamento reciproco (22a, 23a).
  - 12. Apparecchio secondo la rivendicazione 11,

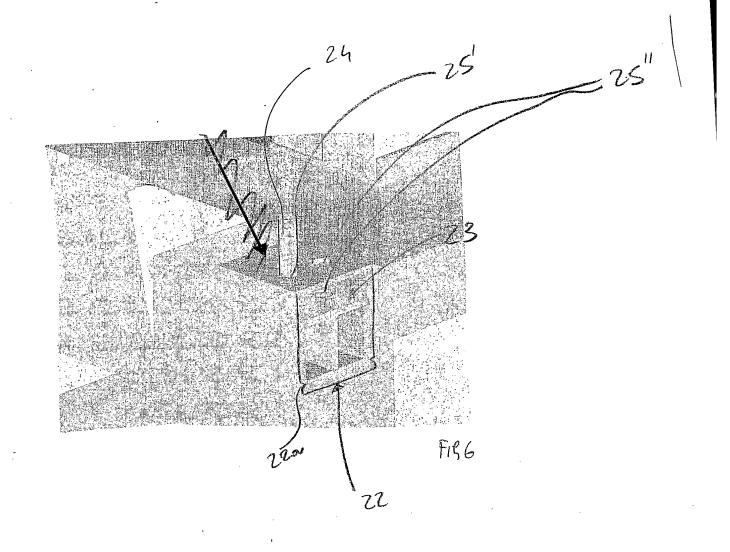
caratterizzato dal fatto che detti mezzi di accoppiamento reciproco (22a, 23a) comprendono guide a coda di rondine.

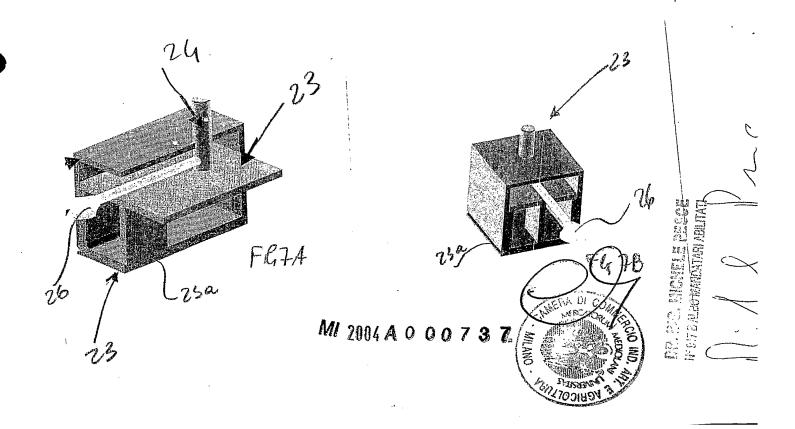
- 13. Apparecchio secondo la rivendicazione 11, caratterizzato dal fatto che detto modulo a cerniera presenta fori (25', 25'') atti a ricevere un perno (24) di incernieramento inferiore di detto sportello (27).
- 14. Apparecchio secondo la rivendicazione 1, caratterizzato dal fatto che detti mezzi di collegamento (6a, 6b, 30) sono rappresentati da agganci (30) interposti tra le parti da collegare.
- 15. Apparecchio secondo la rivendicazione 1, caratterizzato dal fatto che i moduli (16, 2) ed i mezzi di collegamento (6a, 6b, 30) che lo compongono prevedono discontinuità (101) atte a minimizzare i ponti termici tra ambiente esterno e vano termicamente isolato e/o tra più vani termicamente isolati.

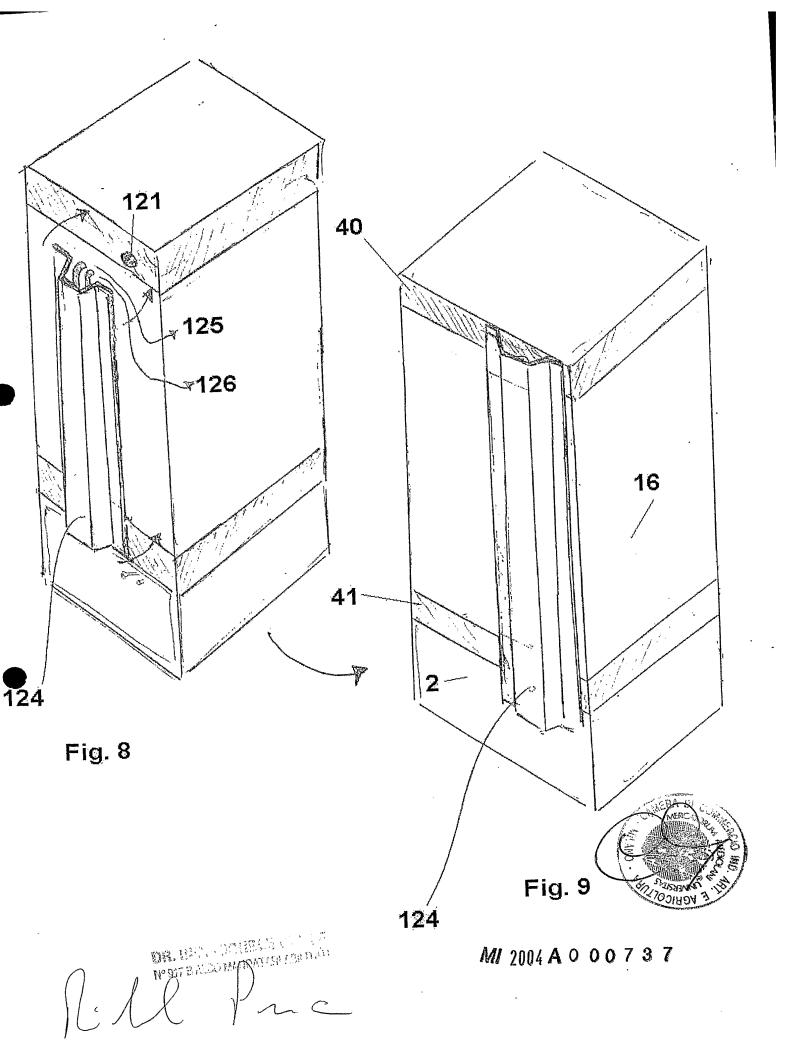


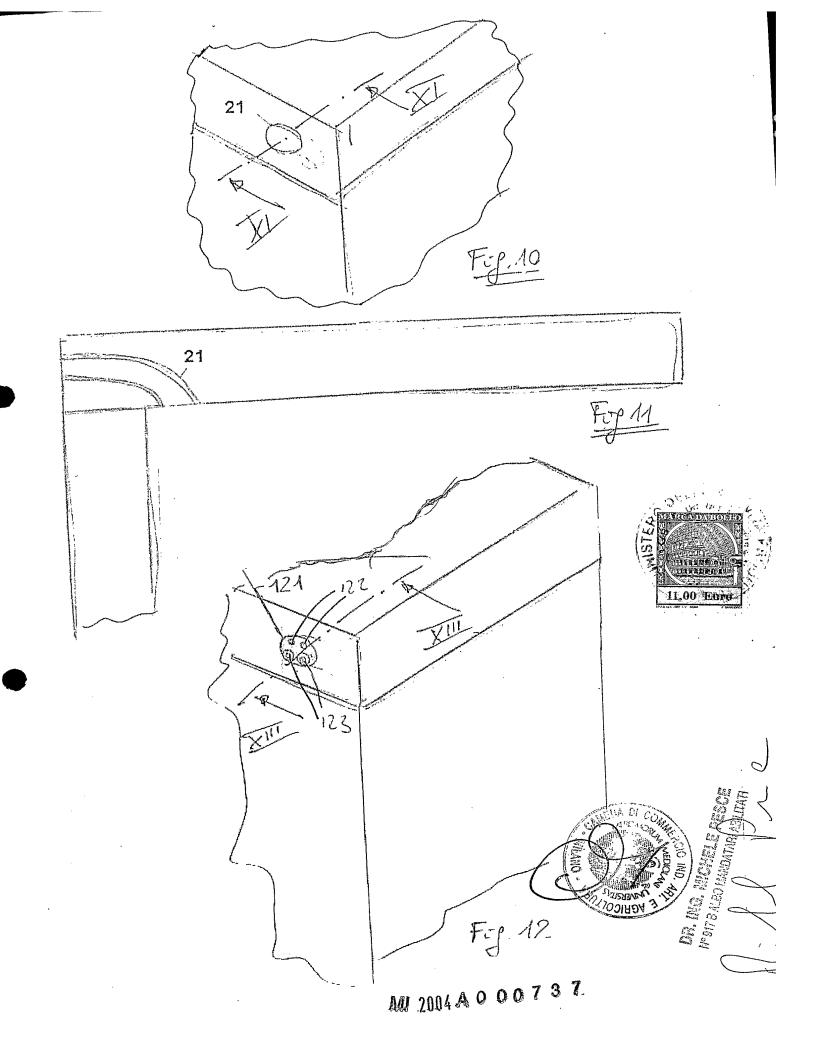
DA. ING. INDIVELE PESCE

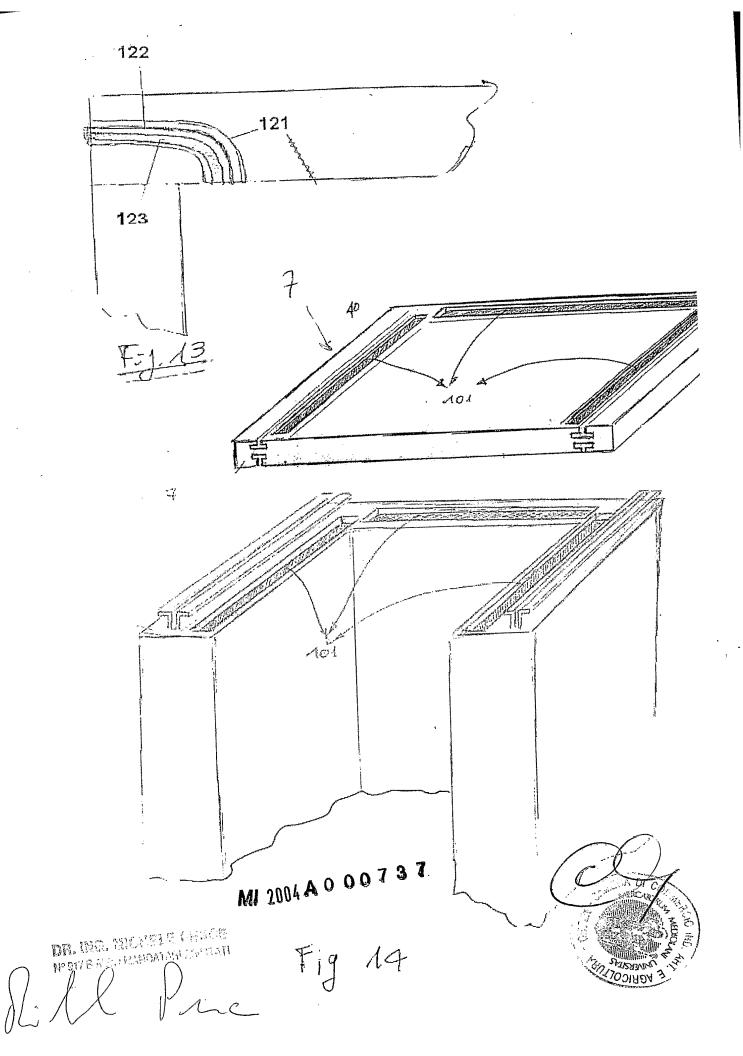


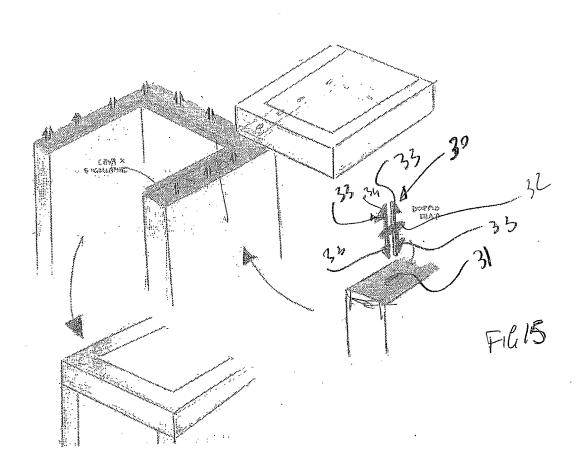












MI 2004 A O O O 7 3 7.

